



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 6 0 3 9 6 9 8 9 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 160 396 989 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 24		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Surcharges	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		To (Addressee) Name & Address					
				Cha Gwan-yeol Cha Gwan-yeol A-One System, 31-24 Jeongdong-gil, Janggun-myeon, Sejong Special Self-Governing City					
				Postal Code 30056					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3573-7174		
Health food				1		USD19.10	FAX 010-3573-7174		
							次の場合は口×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.		
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 1910 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。			社員確認用
ご署名 Signature of the sender				番目 Total number of pieces		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.			☐ 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認
Japan Boy									

山折の後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 6 0 3 9 6 9 8 9 J P *

item number

EN 160 396 989 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 24		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address			
				Cha Gwan-yeol Cha Gwan-yeol A-One System, 31-24 Jeongdong-gil, Janggun-myeon, Sejong Special Self-Governing City			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Postal Code 30056			
				Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3573-7174
Health food				1		USD19.10	FAX 010-3573-7174
							次の場合は口×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 1910 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender				番目 Total number of pieces			
Japan Boy							

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 24
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

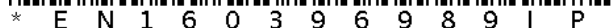
ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN160396989JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Cha Gwan-yeol Cha Gwan-yeol A-One System, 31-24 Jeongdong-gil, Janggun-myeon, Sejong Special Self-Governing City 30056, KOREA TEL 010-3573-7174 FAX 010-3573-7174	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 19.10	USD 19.10
総合計 (Total)			1		USD 19.10

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Japan Boy



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 160 396 989 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 24		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g			郵便料金 諸料金		
		To (Addressee) Name & Address Cha Gwan-yeol Cha Gwan-yeol A-One System, 31-24 Jeongdong-gil, Janggun-myeon, Sejong Special Self-Governing City Postal Code 30056			合計金額 Postage Paid				
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3573-7174 FAX 010-3573-7174
Health food						1		USD19.10	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value 1910 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender									

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	TEL +82-70-8028-0952 FAX	



お問い合わせ番号(item number): EN 160 396 989 JP

✕ 切り離し後、両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Japan JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 135-0064		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		135-0064 TEL +82-70-8028-0952	
内容品詳細 Health food		HSコード 2103.10.00		原産国 JAPAN		個数 1		正味重量 100g		価格 1000 JPY	
内容品詳細 Health food		HSコード 2103.10.00		原産国 JAPAN		個数 1		正味重量 100g		価格 1000 JPY	
内容品詳細 Health food		HSコード 2103.10.00		原産国 JAPAN		個数 1		正味重量 100g		価格 1000 JPY	
内容品詳細 Health food		HSコード 2103.10.00		原産国 JAPAN		個数 1		正味重量 100g		価格 1000 JPY	
内容品詳細 Health food		HSコード 2103.10.00		原産国 JAPAN		個数 1		正味重量 100g		価格 1000 JPY	
内容品詳細 Health food		HSコード 2103.10.00		原産国 JAPAN		個数 1		正味重量 100g		価格 1000 JPY	
内容品詳細 Health food		HSコード 2103.10.00		原産国 JAPAN		個数 1		正味重量 100g		価格 1000 JPY	
内容品詳細 Health food		HSコード 2103.10.00		原産国 JAPAN		個数 1		正味重量 100g		価格 1000 JPY	
内容品詳細 Health food		HSコード 2103.10.00		原産国 JAPAN		個数 1		正味重量 100g		価格 1000 JPY	
内容品詳細 Health food		HSコード 2103.10.00		原産国 JAPAN		個数 1		正味重量 100g		価格 1000 JPY	
内容品詳細 Health food		HSコード 2103.10.00		原産国 JAPAN		個数 1		正味重量 100g		価格 1000 JPY	
内容品詳細 Health food		HSコード 2103.10.00		原産国 JAPAN		個数 1		正味重量 100g		価格 1000 JPY	
内容品詳細 Health food		HSコード 2103.10.00		原産国 JAPAN		個数 1		正味重量 100g		価格 1000 JPY	
内容品詳細 Health food		HSコード 2103.10.00		原産国 JAPAN		個数 1		正味重量 100g		価格 1000 JPY	
内容品詳細 Health food		HSコード 2103.10.00		原産国 JAPAN		個数 1		正味重量 100g		価格 1000 JPY	
内容品詳細 Health food		HSコード 2103.10.00		原産国 JAPAN		個数 1		正味重量 100g		価格 1000 JPY	
内容品詳細 Health food		HSコード 2103.10.00		原産国 JAPAN		個数 1		正味重量 100g		価格 1000 JPY	
内容品詳細 Health food		HSコード 2103.10.00		原産国 JAPAN		個数 1		正味重量 100g		価格 1000 JPY	
内容品詳細 Health food		HSコード 2103.10.00		原産国 JAPAN		個数 1		正味重量 100g		価格 1000 JPY	
内容品詳細 Health food		HSコード 2103.10.00		原産国 JAPAN		個数 1		正味重量 100g		価格 1000 JPY	
内容品詳細 Health food		HSコード 2103.10.00		原産国 JAPAN		個数 1		正味重量 100g		価格 1000 JPY	
内容品詳細 Health food		HSコード 2103.10.00		原産国 JAPAN		個数 1		正味重量 100g		価格 1000 JPY	
内容品詳細 Health food		HSコード 2103.10.00		原産国 JAPAN		個数 1		正味重量 100g		価格 1000 JPY	
内容品詳細 Health food		HSコード 2103.10.00		原産国 JAPAN		個数 1		正味重量 100g		価格 1000 JPY	
内容品詳細 Health food		HSコード 2103.10.00		原産国 JAPAN							